

Tema 4

Los vicios del lenguaje

La intención comunicativa en toda conversación es emitir un mensaje. Pero muchas veces, este mensaje no es interpretado correctamente por el emisor por culpa de los vicios del lenguaje. Para evitarlos, debemos conocer en qué consisten y cuáles son, para que podamos evitarlos y así mejorar nuestra expresión oral, y lograr una buena comunicación.

1. DEFINICIÓN DE LOS VICIOS DEL LENGUAJE

Los vicios del lenguaje son aquellas formas de construcción o empleo de vocabulario inadecuado que pueden dificultar la interpretación correcta de un mensaje. Involucra tanto la dicción como el vocabulario, pues comprende todos los factores que alteran el flujo normal de la comunicación.

2. CLASIFICACIÓN DE LOS VICIOS DEL LENGUAJE

EL DEQUEÍSMO

El dequeísmo es una incorrección frecuente en la utilización de los verbos transitivos de dicción o pensamiento: pensar, imaginar, suponer, creer, opinar, aconsejar.

Por ejemplo: Pienso de que está equivocado. (Pienso que está equivocado). Aclaro de que no fue mi intención.

QUEÍSMO

El queísmo es el uso incorrecto de “que” sin la preposición “de”.

Por ejemplo: Llegó la hora que me lo digas. (Llegó la hora de que me lo digas). No cabe duda que María lo recibió. (No cabe duda de que María lo recibió).

COSISMO

Es un vicio de construcción que consiste en abusar del uso de la palabra “cosa”, por pobreza de vocabulario. Por ejemplo: El altruismo es cosa rara.

ANFIBOLOGÍA

Es el doble sentido que puede adquirir una frase como consecuencia de una mala redacción produciendo equívocos e interpretaciones erradas.

Ej: -en venta chalecos para mujeres de lana natural (mal)-en venta chalecos de lana natural para mujeres(ok)

-Felipe va al dpto. de Luis en su auto(mal)-Felipe va en su auto al dpto.de Luis.(ok)

-batas para caballeros de seda(mal)-batas de seda para caballeros(ok)

-dulces para niños confitados(mal)-dulces confitados para niños.(ok)

ARCAÍSMO

Son las frases o expresiones que cayeron en desuso. Por ejemplo: Vuestra Excelencia. (Su excelencia).

BARBARISMO

Este vicio consiste en pronunciar mal las palabras o en emplear palabras impropias. Es también el abuso con vocablos extranjeros.

Por ejemplo: Está okéi. (Está bien) - Tenemos que praticar la solidaridá - ¡Qué de pinga!

CACOFONÍA

Es la repetición frecuentemente inarmónica y desagradable al oído de letras, sílabas y sonidos en una oración. La construcción de las frases resulta desagradable al oído.

Ej:- no es posible despachar más revistas que las previstas que ya fueron vistas

EXTRANJERISMO

Uso innecesario de una voz, una frase o un giro de un idioma extranjero. Por ejemplo: El libro fue un best-seller. (Éxito de venta). ¿Dónde iremos este weekend?. Fin de semana).

NEOLOGISMO

Es un proceso regular de la lengua. Sin embargo, ocurren alteraciones cuando el hablante deforma la lengua inventando o construyendo alguna palabra fuera de las convenciones y con pocas posibilidades de integrarse adecuadamente al sistema.

Por ejemplo: La aerocriptografía (Representación de las figuras de vuelo acrobático) me apasiona.

PLEONASMO

Es la repetición sin sentido de un mismo concepto con palabras sinónimas o con frases análogas. Utilizando en la oración uno o más vocablos innecesarios, es decir, se trata del empleo de palabras innecesarias o redundancia viciosa de palabras.

Por ejemplo: El niño subió para arriba y luego bajó para abajo - A mí personalmente me parece que el problema eres tú - Mezcle 4 colores diferentes.

SOLECISMO

Es el error cometido contra la exactitud o pureza de un idioma.

Por ejemplo: Después de que andé caminando por la calle, lo encontré en la casa. (Después de que anduve caminando por la calle, lo encontré en la casa).

Ej:- la casa de nosotros.(mal)-----la casa nuestra(ok)
-me duele mi cabeza(mal)----- me duele la cabeza(ok)

VULGARISMOS (palabras mal dichas)

Por ejemplo: Antier llegó el soldao al intituto militar. (Anteayer llegó el soldado al instituto militar.

El abujero lo hizo Grabiel durmiendo. (El agujero lo hizo Gabriel durmiendo).

Otros ejemplos:

- haiga en vez de haya
- hubieron en vez de hubo
- suidad en vez de ciudad
- satisfació en vez de satisfizo
- fuistes en vez de fuiste
- naiden en vez de nadie
- Grabiel en vez de Gabriel

METÁTESIS

Vicio que consiste en cambiar el lugar del sonido en un vocablo.

Por ejemplo: ¡Qué perjuicios tienes acerca de tu prójimo! (¡Qué prejuicios tienes acerca de tu prójimo)

EUFEMISMO

Este vicio del lenguaje consiste en disfrazar con suavidad o adornos lo que puede decirse con un lenguaje directo.

Por ejemplo: Las mujeres de vida fácil sufren discriminaciones varias.

MULETILLA (Tic nervioso del lenguaje)

Hábito de repetir sistemática e inconscientemente una palabra, frase u oración.

Algunas muletillas frecuentes:

- Entonces... entonces... entonces...
- ... o sea ... o sea ... o sea
- ... pues ... pues ... pues
- ... e ste ... este ... este
- ... ¿no?... ¿viste? ... ¿verdad?

REDUNDANCIA

Figura retórica que consiste en utilizar palabras innecesarias que no añaden nada nuevo a la frase. La redundancia reitera algo que ya se sabe o está sobreentendido.

Por ejemplo: ¡Cállate la boca! – Sal para afuera – Entra para adentro – Tienes una hemorragia de sangre.

LETRAS COMIDAS O AÑADIDAS.

Por ejemplo:

-Comerse las “eses”:

Lo país del Caribe viven tranquilo junto al mar.

-Comerse las “erres”:

Hay que vela para poder imaginala.

Otro error frecuente son las LETRAS CAMBIADAS.

Por ejemplo:

-La “r” por la “l”:

Recoldal es volvel a vivivil.

-O al revés, la “l” por la “r”:

Tengo la tripa revuerta.

-Cambiar la “b” por la “c”:

Octuve la licencia con acsoluta seguridad.

-Cambiar la “c” por la “p”:

El deporte me mantiene aptivo.

Revisa tu pronunciación. Y corrígela delante de un amigo o amiga que te señale los errores.